

**Redaktion**

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Prof. Dr. Stefano Bassetti, Basel; Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj, Basel (Managing editor); Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; PD Dr. Maria Monika Wertli, Bern

**Beratende Redaktoren**

Dr. Pierre Périat, Basel; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal

**Advisory Board**

PD Dr. Daniel Franzen, Zürich; Jérôme Gauthey, dipl. Arzt, Biel; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne; Dr. Daniel Portmann, Winterthur; Dr. Sven Streit, Bern

**Kurz und bündig**

---

R. Krapf

941 **Therapie der Herzinsuffizienz nach Mass: nach den pro-BNP-Spiegeln adaptieren?**

**Übersichtsartikel AIM**

---

943

H. Pietge, A. Rickenbacher, M. Turina, B. Misselwitz

**Das kolorektale Karzinom**

Kolorektale Karzinome sind zu Beginn meist asymptomatisch und werden in 20% der Fälle erst im metastasierten Stadium entdeckt. Durch frühzeitige Erkennung und Therapie kann das Mortalitätsrisiko deutlich gesenkt werden, weshalb der Vorsorgeberatung durch den Hausarzt und dem Einsatz von Screening-Untersuchungen entscheidende Bedeutung zukommt.

**Übersichtsartikel**

---

953

P. Vavken, C. Rosso

**Der schmerzende Ellbogen in der Praxis**

Der Ellbogen ist ein wichtiges funktionelles Bindeglied zwischen Schulter und Hand. Er ist in Sport und Alltag hohen Belastungen ausgesetzt, kann aber auch durch repetitive Mikrotraumata geschädigt werden. Entsprechend oft ist der schmerzende Ellbogen in der Praxis anzutreffen. Die komplexe Anatomie und oft überlappende Symptomatik einzelner Pathologien gestalten die Diagnose des ursächlichen Problems jedoch nicht immer einfach.

**Fallbericht**

---

960

A. Bussard, M. Coronado, R. Lazor

**Pneumopathie d'hypersensibilité**

Depuis un mois, le patient présente une dyspnée de stade II selon NYHA, évoluant rapidement jusqu'à un stade IV NYHA avec perte d'appétit et baisse de l'état général. Il a présenté trois épisodes subfébriles.